



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. (416) 332 - 0724

Fax (416) 299 - 1975

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org> parafia@sympatico.ca

Znajdź nas:  LIKE US ON facebook - <https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>

 YouTube [Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](https://www.youtube.com/channel/UCemo3yvuIHXWnp2ak3y_KPg)

Duszpasterstwo Polaków Prowadzą
Księża Chrystusowcy

Ks. Waldemar MATUSIAK, TChr
/Proboszcz/

Ks. Paweł Marek, TChr
/Wikariusz/

Dk. Andrzej Rychlicki



Z powodu zamknięcia (lockdown) miasta Toronto, w kościołach nie odprawia się Mszy św. z udziałem wiernych. Kościół nasz jest jednak otwarty na adorację i prywatną modlitwę:

w sobotę (2 stycznia) w godz. 18:00-19:00

od poniedziałku (4 stycznia) do piątku w godz. 18:00-20:00,

Obowiązuje nas 10-osobowy limit wiernych w budynku kościoła. W dalszym ciągu obowiązują maski i 2m odstępy od nie-członków rodziny.

Przyjęte intencje Mszy św.

odprawiane są przez naszych kapłanów w podanych dniach, ale podczas prywatnych celebracji Eucharystii.

Niedzielną Mszą św.

celebrowana z naszego kościoła na żywo o godz. 10:30 dostępna jest na kanale YouTube. Należy wybrać: [Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](https://www.youtube.com/channel/UCemo3yvuIHXWnp2ak3y_KPg)

lub https://www.youtube.com/channel/UCemo3yvuIHXWnp2ak3y_KPg

Obrzęd Komunii św. poza Mszą św.

31 grudnia: godz. 18:00; 18:15; 18:30; 18:45; 19:00.

1 stycznia (Nowy Rok) godz. 11:45; 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

2 stycznia (Pierwsza Sobota Miesiąca) godz. 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

3 stycznia (Objawienie Pańskie) godz.: 11:45; 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

9 stycznia (sobota) w godz. 18:00-19:00.

10 stycznia (niedziela) w godz. 11:45-13:00.

Modlitwa duchowej Komunii Świętej:

Jezu mój! wierzę, że jesteś obecny w Najświętszym Sakramencie. Miłuję Cię nade wszystko i pragnę Cię posiadać w duszy mojej. Ponieważ teraz nie mogę Cię przyjąć sakramentalnie, przyjdź przynajmniej duchowo do serca mojego. Obejmuję Cię jakobyś już do mnie przyszedł i cały z Tobą się łączę, nie dozwól, abym się miał oddalić od Ciebie.

Spowiedź święta

Do sakramentu spowiedzi można przystąpić od poniedziałku do piątku w godz. 18:00-18:45

Czwartek 31 grudnia 2020

17:00 za Parafian

I Piątek 1 stycznia 2021

– Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki

10:30 1) †† Wacław (4. roczn. śm.) i Franciszka MARCINIUK, Mieczysław FIGLAK, Gabriel GARWOLINSKI

2) † Zofia KOTYNIA (8. roczn. śm.) (Synowie z rodzinami)

I Sobota 2 stycznia 2021

17:00 for the souls in purgatory (R. M. Lobo)

19:00 †† Leonarda i Józef CHANIEWSKI (Córka z rodziną)

NIEDZIELA 3 stycznia 2021

8:30 † Wanda JONES (M. Marchut)

10:30 † Mieczysław CISAŁOWICZ (Żona z rodziną)

Modl. wiernych: † Stefania BENN

12:30 †† z rodzin ŁUKAJEWICZÓW i DOROŻYŃSKICH

19:30 † Mirosław STASZEWSKI (17. roczn. śm.) (Mama i siostra)

Poniedziałek 4 stycznia 2021

19:00 za Parafian

Modl. wiernych: † Stefania BENN (w dniu pogrzebu)

Wtorek 5 stycznia 2021

19:00 1) † Anna SZCZUREK (2 mies. po śm.) (Siostrzeniec)

2) †† Karolina i Marcin WĘGLARZ, † Zygmunt WĘGLÓWSKI

Środa 6 stycznia 2021

19:00 † Eugenia MAZUREK (2. roczn. śm.) (Córka)

Czwartek 7 stycznia 2021

19:00 1) dziękczynna, z prośbą o Boże błogosławieństwo dla ks. Adama SŁOMIŃSKIEGO

2) o powołania kapłańskie i zakonne

Piątek 8 stycznia 2021

19:00 1) o miłosierdzie Boże i potrzebne łaski w Nowym Roku dla Stefana, Natashy i Jeff'a

2) † ks. Stanisław ŚLIWA

Sobota 9 stycznia 2021

17:00 † Ronald BARBOZA

19:00 † Longina OSIO (Andrzej Iwański)

NIEDZIELA 10 stycznia 2021

8:30 o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Stefana z okazji urodzin

10:30 † Zdzisław TEKIELA (4. roczn. śm.) (Żona i córka z rodziną)

12:30 z podziękowaniem NMP za otrzymane łaski, z prośbą o dalszą opiekę

19:30 † Bolesław MLECZKO (Córka z rodziną)

Nowy Rok: Lb 6; 22-27; Gal 4; 4-7; Łk 2; 16-21.**PSALM (67): Bóg miłosierny, niech nam błogosławi.****Trzech Króli:** Iz 60; 1-6; Ef 3; 2-3a, 5-6; Mt 2; 1-12.**PSALM (72): Uwielbią Pana wszystkie ludy ziemi.****INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA STYCZEŃ:****„Aby każda rodzina włączyła się w owocne przeżywanie Roku św. Józefa.****TRANSMISJA NIEDZIELNYCH I ŚWIĄTECZNYCH MSZY ŚW. na**

kanale YouTube. Prosimy w wyszukiwarce wybrać:

[Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](https://www.youtube.com/channel/UCemo3yyulHXWnp2ak3y_KPq)

lub bezpośredni link:

https://www.youtube.com/channel/UCemo3yyulHXWnp2ak3y_KPq

KOMUNIA DUCHOWA - Modlitwa św. Alfonsa Marii de Liguoriego
 Jezu mój! wierzę, że jesteś obecny w Najświętszym Sakramencie.
 Miłuję Cię nade wszystko i pragnę Cię posiadać w duszy mojej.
 Ponieważ teraz nie mogę Cię przyjąć sakramentalnie, przyjdź
 przynajmniej duchowo do serca mego.
 Obejmuję Cię jakobyś już do mnie przyszedł i cały z Tobą się łączę,
 nie dozwól, abym się miał oddalić od Ciebie.

Szczęśliwego i błogosławionego Nowego Roku!

UROCZYŚĆ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, którą rozpoczynamy Nowy Rok Pański 2021, kończy oktagwę Narodzenia Pańskiego. Bóg, który wszedł w ówczesną rzeczywistość rodziny i społeczeństwa, niech sprawi, by każdy dzień nowego roku był pełen Jego błogosławieństwa. Niech uczyni nas bardziej kochającymi i otwartymi na Niego i każdego człowieka. Bożego Nowego Roku!

O MATCE BOŻEJ - św. Cyryl Aleksandryjski

Witaj nam, Maryjo Bogarodzico, czcigodny klejnocie całego świata, lampo, która nie gaśnie, korono dziewiczości, berło prawowiernej nauki, niezniszczalna świątynio, miejsce Tego, który miejscem, ogarnąć się nie da, Matko i Dziewico. Dzięki Tobie nazywany jest w świętych ewangeljach błogosławionym Ten, który idzie w imię Pańskie (Mt 21,9).

Witaj! Tyś w świętym dziewiczym łonie ogarnęła Nieograniczonego, Dzięki Tobie wielbimy Trójcę, dzięki Tobie raduje się niebo, dzięki Tobie radują się aniołowie j archaniołowie, dzięki Tobie pierchają szatani, dzięki Tobie szatan kusiciel spadł z nieba, dzięki Tobie upadły człowiek znów może być przyjmowany do nieba, dzięki Tobie wszelkie stworzenie oddane bałwochwalstwu przyszło do poznania prawdy, dzięki Tobie wierni otrzymują chrzest Święty, dzięki Tobie wylany jest olej wesela, dzięki Tobie zakłada się kościoły po całym okręgu ziemi, dzięki Tobie ludy zwracają się do pokuty.

I cóż więcej mówić? Dzięki Tobie Jednorodzony Syn Boży zajaśniał jak światło tym, co rozsiedli się w ciemnościach i ciemni śmierci (Łk 1,79), dzięki Tobie prorocy prorokowali, dzięki Tobie apostołowie głosili zbawienie narodom, dzięki Tobie umarli powstają, dzięki Tobie królowie królują za sprawą Trójcy Świętej.

Któż by zdołał (godnie) wystawić przechwałką Maryję? Ona jest Matką i Dziewicą. Co za dziw! Cud ten wprawia mnie w zdumienie.

ODPUSTY ZUPEŁNE

W najbliższych dniach można uzyskać odpust zupełny za wypełnienie następujących praktyk modlitewnych: 31 grudnia za odmówienie hymnu Te Deum (Ciebie Boga wystawiamy), 1 stycznia za odmówienie hymnu O Stworzycielu Duchu przyjdź. Obydwa hymny będą śpiewane podczas Mszy św. transmitowanych z naszego kościoła. Rodziny, które potem przyjadą do naszego kościoła na obrzęd Komunii św. poza Mszą św., przyjmą Komunię św. i pomodlą się intencjach Papieża, mogą uzyskać te odpusty.



PROGRAM NA NOWY ROK

31 grudnia 2020

Transmisja Mszy św. i Te Deum o godz. 17:00.

Obrzęd Komunii św. poza Mszą św. godz. 18:00; 18:15; 18:30; 18:45; 19:00.

Tego dnia można uzyskać Odpust zupełny za odmówienie hymnu Te Deum.

Uwaga: w kościele nie może być więcej jak 9 osób.

Te Deum Laudamus – Ciebie Boga Wysławiamy

*Ciebie, Boga wysławiamy, Tobie, Panu wieczna chwała,
Ciebie, Ojca niebios bramy, Ciebie wielbi ziemia cała.*

*Tobie wszyscy aniołowie, Tobie moce i niebiosy,
Cheruby, Serafinowie ślą wieczystej pieśni głosy.*

*Święty, Święty, nad Świętymi, Bóg Zastępów, Król łaskawy,
Pełne niebo z kręgiem ziemi, Majestatu Twojej sławy.*

*Apostołów Tobie rzesza, chór Proroków pełen chwały,
Tobie hołdy nieść pośpiesza Męczenników orszak biały.*

*Ciebie poprzez okrąg ziemi, z głębi serca ile zdola,
Głosy ludów zgodzonymi, wielbi święta pieśń Kościoła.*

*Niezmierzonej Ojca chwały, Syna Słowo wiekuiste,
Z Duchem wszechświat wielbi cały, Królem chwały Tyś, o Chryste.*

*Tyś Rodzica Syn z wiek wieka, by świat zbawić swoim zgonem,
Przyobłókłszy się w człowieka, nie wzgardziłeś Panny łonem.*

*Tyś pokruszył śmierci wrota, stał jej ościem w męki dobie
I rajskiego kraj żywota otworzyłeś wiernym sobie.*

*Po prawicy siedzisz Boga, w chwale Ojca, Syn Jedyny,
Lecz gdy zagrzmi trąba sroga, przyjdiesz sędzić ludzkie czyny.*

*Prosim, słudzy łask niegodni, wspomóż, obmyj grzech co plami,
Gdyś odkupił nas od zbrodni drogiej Swojej Krwi strugami.*

*Ze Świętymi w blaskach mocy wiecznej chwały zlej nam zdroje,
Zbaw o Panie, lud sierocy, błogosław dziedzictwo swoje.*

*Rządz je, broń po wszystkie lata, prowadź w niebios błogie bramy,
My w dzień każdy, Władco co świata, Imię Twoje wysławiamy.*

*Po wiek wieków nie ustanie pieśń, co sławi Twoje czyny,
O, w dniu onym racz nas Panie od wszelakiej ustrzec winy.*

*Zjaw Swą litość w życiu całym tym, co zebrał Twój opieki:
w Tobie, Panie zaufałem, nie zawstydzę się na wieki.*

1 stycznia 2021,

Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki, zakończenie Oktawy Narodzenia Pańskiego

Transmisja Mszy św. z hymnem O Stworzycielu Duchu przyjdź, o godz. 10:30.

Obrzęd Komunii św. poza Mszą św., o godz.: 11:45; 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

Tego dnia można uzyskać Odpust zupełny za odmówienie hymnu O Stworzycielu Duchu przyjdź.

Uwaga: w kościele nie może być więcej jak 9 osób.

O Stworzycielu, Duchu, przyjdź,

Nawiedz dusz wiernych Tobie krąg.

Niebieską łaskę zesłać racz

Sercom, co dziełem są Twych rąk.

Pocieszycielem jesteś zwan

I najwyższego Boga dar.

Tyś namaszczaniem naszych dusz

Zdrój żywy, miłość, ognia żar.

Ty darzysz łaską siedmiokroć,

Bo moc z prawicy Ojca masz,

Przez Ojca obiecany nam,

Mową wzbogacasz język nasz.

Światłem rozjaśnij naszą myśl,

W serca nam miłość świętą wlej,

I wątłą słabość naszych ciał,

Pokrzep stałością mocy swej.

Nieprzyjaciela odpędź w dal

I twym pokojem obdarz wraz.

Niech w drodze za przewodem Twym,

Miniemy zło, co kusi nas.

Daj nam przez Ciebie Ojca znać,

Daj, by i Syn poznany był,

I Ciebie, jedno Tchnienie Dwóch,

Niech wyznajemy z wszystkich sił.

Niech Bogu Ojcu chwała brzmi,

Synowi, który zmartwychwstał.

I temu, co pociesza nas,

Niech hołd wieczystych płynie chwał. Amen.

2 stycznia 2021

Obrzęd Komunii poza Mszą św. o godz. 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

Możliwość skorzystania z sakramentu pokuty i pojednania.

Adoracja Najświętszego Sakramentu, w godz. 18:00-19:00.

Uwaga: w kościele nie może być więcej jak 9 osób.

3 stycznia 2021

Uroczystość Objawienia Pańskiego

Transmisja Mszy św. o godz. 10:30.

Poświęcenie kredy i kadzidla, które można zabrać do domu podczas odwiedzin w kościele.

Obrzęd Komunii św. poza Mszą św., o godz.: 11:45; 12:00; 12:15; 12:30; 12:45; 13:00.

Uwaga: w kościele nie może być więcej jak 9 osób.



*Jezus czeka
na Ciebie*

*Adoracja
Najświętszego
Sakramentu*

Od 4. stycznia Adoracja Najświętszego Sakramentu odbywać się będzie w naszym kościele od poniedziałku do piątku włącznie w godz. 18:00-20:00.

Obrzęd Komunii Świętej poza Mszą:

W soboty (od 9 stycznia) będzie można przystąpić do Komunii Świętej w godz. 18:00-19:00, a w niedziele, w godz. 11:45-13:00.

Z powodu ograniczeń związanych z pandemią w kościele nie może być więcej niż 10 osób wliczając kapłana!

W razie osiągnięcia dozwolonego maksimum, prosimy poczekać na zewnątrz. Każda osoba, która przyjedzie do kościoła otrzyma komunię.



UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO

Wyjątkowo wcześniej obchodzimy w tym roku uroczystość Objawienia Pańskiego, która jest świętem starszym niż Boże Narodzenie. Wspominamy w niej objawienie Boga poganom, a więc ludom nie należącym do narodu niegdyś nazywanego „wybranym”. Odrzucony przez Żydów Jezus odbiera pokłon Magów ze Wschodu, w których widzimy przedstawicieli przyszłego Kościoła, złożonego ze wszystkich ludów, języków i narodów (por. Ap 14, 6).

Z okazji dzisiejszej uroczystości błogosławi się kredę i kadzidło. Kreda służy do oznaczenia domów inicjałami C+M+B 2021, co znaczy „Christus mansionem benedicat”, czyli „Niech Chrystus błogosławi temu domowi”. Kadzidło natomiast jest symbolem modlitwy, która wznosi się do Boga jak dym wonnego kadzidła (por. Ps 141, 2). A więc jest zaproszeniem do praktykowania rodzinnej modlitwy.

Kadzidło i kreda zostaną poświęcone podczas Mszy św. o godz. 10:30, a potem będziemy mogli je zabrać w czasie odwiedzin kościoła i obrzędu Komunii św. poza Mszą św. (od 11:45 do 13:00).

OGŁOSZENIE DATY WIELKANOCY

W uroczystość Objawienia Pańskiego, Kościół ogłasza datę Wielkanocy. Zwyczaj ten pielęgnowany jest już 17 wieków! Specjalny komunikat zostanie odczytany po Ewangelii. W roku Pańskim 2021 Wielkanoc będzie obchodzona 4 kwietnia.

KOLEDA, CZYLI WIZYTA DUSZPASTERSKA

W Polsce wciąż praktykowany jest znany od najwcześniejszych wieków chrześcijaństwa zwyczaj odwiedzin rodzin, połączony ze wspólną modlitwą, błogosławieństwem i spotkaniem z kapłanem. W wielu diecezjach w Polsce tegoroczna kolęda została odwołana lub jej formę pozostawiono do decyzji proboszczów.

Rodziny, które pragną tego spotkania w tych trudnych czasach, mogą wypełnić zgłoszenie, które można znaleźć w przedsionku kościoła (wypełnione prosimy wrzucić do koszyka ofiarnego) lub zatelefonować do biura parafialnego.

WSZYSTKIM SOLENIZANTOM I JUBILATOM tego tygodnia życzymy obfitości łask Bożych i opieki Matki Najświętszej na każdy dzień. Miłej i błogosławionej niedzieli.

Z ŻAŁOBNEJ KARTY

W ubiegłym tygodniu z naszej wspólnoty parafialnej do wieczności odeszli: Janina Goniarski oraz Joanna Warzocha. Pamiętajmy o nich w modlitwach oraz o ich najbliższych i wspierajmy się nawzajem słowami wiary i miłości. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym.



DZIĘKUJEMY BIZNESOM OGŁASZAJĄCYM SIĘ W BIULETYNIE ZA KOLEJNY ROK SPONSOROWANIA. Dzięki opłatom uiszczanym przez naszych sponsorów pokrywamy w pełni koszt druku. Serdecznie Bóg zapłać!

Zainteresowanych reklamą, prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 416-332-0724 lub parafia@sympatico.ca

KOPERTY OFIARNE NA ROK 2021 wystawione są na stołach w przedsionku kościoła. Bardzo prosimy o używanie kopert tylko z bieżącego roku (stare prosimy oddać na makulaturę, a jeśli już musimy użyć kopertę z poprzednich lat, to koniecznie należy podać swoje imię i nazwisko).

Dla uaktualnienia kartoteki, prosimy o potwierdzenie swego adresu i numeru telefonu – zmiany można zaznaczyć na kopercie.

NIEDZIELNA MSZA ŚW. celebrowana z naszego kościoła o godz. 10:30 dostępna jest na kanale YouTube:

[Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](https://www.youtube.com/channel/UCemo3yyulHXWnp2ak3y_KPg) lub:

https://www.youtube.com/channel/UCemo3yyulHXWnp2ak3y_KPg

Przydatne strony:

<http://mateusz.pl/czytania/2020/> (Codzienne czytania Pisma Świętego w j. polskim)

<https://www.stmichaelscathedral.com/live/> (Msze św. odprawiane przez ks. Kardynała Tomasza Collins'a)

<https://www.archtoronto.org> (bieżące wiadomości, informacje dotyczące transmisji Mszy św., itp.)



Wszystkich przebywających w kościele obowiązują maski

Prosimy o poprawne zakładanie masek zasłaniając dokładnie nos, usta i brodę!

- Do odwołania nie ma publicznych celebracji Mszy św. w naszym kościele. Obecność uczestników innych liturgicznych celebracji (chrzty, śluby, pogrzeby) jest limitowana do maksimum 10 osób włączając kapłana.
- W niedzielnej Mszy św. transmitowanej z naszego kościoła można uczestniczyć przez kanał YouTube Msze św. transmitowane są także przez Salt & Light TV, EWTN and VisionTV oraz przez różne parafie diecezji Toronto (prosimy odwiedzić diecezjalną stronę po adresy: www.archtoronto.org)
- W dalszym ciągu obowiązuje nas zachowanie 2m dystansu Używamy głównych drzwi do wejścia i dezynfekujemy ręce.
- Jeśli czujesz się chorym, masz przewlekłą chorobę i twój organizm jest osłabiony pozostań w domu.

DROGI PARAFIANINIE - PRZEPROWADZIŁEŚ SIĘ, ZMIENIŁEŚ NUMER TELEFONU – POWIADOM NAS!

NIE NA LIŚCIE PARAFIAN? – DOKONAJ ZAPISU!

Złóż ofiary elektronicznie prosto ze swojego konta czekowego lub używając karty kredytowej: <https://community.archtoronto.org/>

=====

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE



W BIZNESIE OD 1991 ROKU
SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
PROFESJONALNY SERWIS
KONKURENCYJNE „COMMISSION”
DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI
NASZYCH SERWISÓW
ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE,
ZAWSZE W CZŁÓWCE
MEMBER OF REMAX HALL OF FAME



CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**
Kaz.wodz@gmail.com www.BigKaz.com



Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough
Oferuje usługi w zakresie:



- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i mebleścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, Ontario M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia

Produkt jest wykonany z 3/4" sklejk (plywood)

Szuflady z drzewa klonowego (dovetail)

Drzwi z drzewa klonowego (maple)

5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę
internetową wybierając link „ready to assemble”

Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym
zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com



KONRAD DĄBROWSKI
OWNER

☎ 647.928.9061

✉ konrad.d77@gmail.com

PAINTING - Interior & Exterior

- COMPLETE HOME RENOVATION
- BASEMENTS
- DEMOLISHING
- FLOORING
- KITCHEN
- BATHROOM
- LANDSCAPING

Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także
na Plazie Wisła
W soboty

(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd.
Mississauga

Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor
310 - 4580 Dufferin Street
Toronto, ON M3H 5Y2



T: 416.479.8531 C: 416.500.1937



CRAFTSMAN
RENOVATIONS & CONSTRUCTION

Renowacje kuchien,
łazienek, bejsmentów,
wykładziny, płytki, podłogi,
elektryka, hydraulika,
malowanie i więcej

Wojtek Kesek : 416-824-2899

Firo Creations Ltd.

Polish Jewellery Studio

131 Finchdene Sq. # 5

Scarborough, ON

M1X 1A6



- Pierścionki zaręczynowe
- Laserowy grawerowanie
- Obrączki
- Cad design and 3D printing
- Naprawy
- Wyceny
- Skup metali szlachetnych
- Brylanty oraz wszelkie kamienie szlachetne

(416) 431-9721

Firocreations@yahoo.ca www.firocreations.com

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



„KMICIC” POLSKIE DELIKATESY

Poleca szeroki wybór:
wędlin, pieczonych mięs,
domowego bigosu i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wt., Śr., 10:00 - 19:00

Czw. 10:00 - 20:00

Piątek 9:00 - 20:00

Sobota 9:00 - 17:00

209 Ellesmere Rd. Unit # 5

(416) 391 - 2002

Ubezpieczenia: samochodowe, domów,
na życie, chorobowe, turystyczne,
biznesu, RESP, RRSP, TFSA.

**Zniżki dla członków Polish - Canadian
Chamber of Commerce**
Zadzwoń i porównaj.

Anna Zbek

Tel: 416-219-9067

E-mail: astopka@rgins.ca



AUTO GLASS



- WYMIANA, NAPAWA SZYB SAMOCHODOWYCH
- PISEMNA GWARANCJA
- AKCEPTUJEMY UBEZPIECZENIA NA SZYBY
- POSIADAMY SERWIS SAMOCHODOWY

TEL. **(416) 200 - 2994** KRZYSZTOF

**CATHOLIC CEMETERIES
& FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Valdi Hardwood Flooring Waldemar SZYMAŃCZUK

Tel. **(416) 281-9165**

Kom. **(416) 571-3662**



- * Instalacja,
- * Czyszczenie
- * Lakierowanie

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. W. Sikorskiego w Oshawie poleca:

- 3 sale /różnej wielkości/ na przyjęcia weselne i inne uroczystości rodzinne
- bary,
- restauracja "Red Room" otwarta w każdą niedzielę od godz. 1:00 pm do 7:00 pm /oprócz świąt i "long weekendów"/,
- polskie potrawy na miejscu i na wynos

**Biuro: 905-728-4152,
Rentowanie hali: 289-356-6399,
Kuchnia: 905-728-1218**

**1551 Stevenson Rd. N.
Oshawa, ON L1H 7K4**

Manulife Securities

Caesar Olszewski CFP, CIM, FCSI
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6
Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952
Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872
E-mail: caesar.olszewski@manulifesecurities.ca

Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoń: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com

Piano Lessons

- Każdy wiek i stopień zaawansowania
- Przygotowanie do egzaminów RCM praktycznych i teoretycznych
- Lekcje zdalne lub u ucznia w domu
- Były nauczyciel Liceum Muzycznego w Krakowie z 20-letnim doświadczeniem uczenia w Kanadzie



kinganytko@yahoo.ca

647-532-8373

POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE
VIDEO TRANSFER VHS na DVD
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

POLIMEX TRAVEL

**Bilety lotnicze, Wczasy
Ubezpieczenia
Pielgrzymki, Wycieczki**

TEL. **416-439-7132**

TICO Licence # 4024063

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat
416-574-5435
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi
domowych na terenie GTA.
Produkty wysokiej jakości,
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat
doświadczenia,
firma rodzinna.

Mówimy
po polsku i
angielsku.

Looking for Affordable & Reliable Landscape Construction Company?

Look no further. Contact:

NATALIA GLADYSZ (Polish) at 416-879-5127

ANDREW CALL (English) at 647-992-4955.

Services include:

- Wood work (pergolas, privacy screens and planter boxes),
- Stone work (walk ways, driveways and retaining walls),
- Gardening (planting, mulching, and seasonal clean ups).

Visit us at www.bluecollarlandscapes.net or FIND US ON FACEBOOK

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

drmajej@bellnet.ca

145 Kingston Rd. East, Unit 17
Ajax, ON L1S 7J4

DENTAL CARE



POLSKI SALON FRYZJERSKI HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne
dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

Miejsce na Twoją reklamę.

Informacje:

416-332-0724 lub parafia@sympatico.ca

JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ
BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli
(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS



SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

Exercise Sports Movement Clinics Inc.
417 Spadina Rd Suite 201,
Toronto, ON M5P 2W3
(437) 688-5755

ALIGN HEALTH & WELLNESS
22 Richmond St. # 205
Richmond Hill, ON L4C 3Y2
(905) 883-0106

Mark Wodz, Mortgage Agent
(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp (FSCO #10226)
302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8

ANNA ARMATA - BComm, CA
BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



TOWER DRIVE ANIMAL CLINIC

świadczymy usługi od ponad 14 lat

DR. JUREK ROSTKOWSKI

Zaprasza psy, koty, ptaki i zwierzęta egzotyczne

- ♦ operacje pielęgnacja
- ♦ diagnostyka opieka szpitalna w dużych klatkach z podgrzewaną podłogą
- ♦ dentystyka
- ♦ szczepienia

czynne codziennie 9:00 – 19:30; sobota 9:00 – 16:00; niedziela 12:00 – 15:00

Tel. (416) 285-5551 Fax (416) 285-5552
1331 WARDEN AVE. UNIT #9



Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687



POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

MORTGAGES



Special Offer

WEŹ NOWĄ POŻYCZKĘ
HIPOTECZNĄ LUB
PRZENIEŚ DO NASZEJ
CREDIT UNION I
OTRZYMASZ **\$750**
W GOTÓWCE NA KONTO.*

Dodatkowo, Credit Union
pokryje koszt transferu
hipoteki.*

* \$750 NIE przysługuje przy zaliczeniu pożyczki przez brokera.
Obowiązują przepisy i warunki. Zapytaj o szczegóły.



DARMOWY Internet & Mobile Banking

DARMOWE opłaty rachunków
DARMOWE transfery pieniędzy E-TRANSFERS
DARMOWE wpłaty czeków przez smartphones
DARMOWE automatyczne e-depozyty
DARMOWY wgląd w historię transakcji
DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe
Ponadto możesz korzystać ZA DARMO
z tysięcy maszyn bankowych w systemie
THE EXCHANGE® w całej Kanadzie.
Więcej informacji na stronie internetowej:
www.theexchangenetwork.ca

Poznaj zalety naszych kart kredytowych Mastercard®
Znajdź odpowiednią dla siebie kartę



CENTRA GOLD Mastercard®

Annual interest rate: **9.90% Fixed**

Earn 1 point for every \$1 spent on everyday purchases.

PERSONAL
CREDIT
CARDS



BUSINESS
CREDIT
CARDS



Sprawdź okresowe oferty specjalne dla kart kredytowych
www.polcu.com

TFSA Tax-Free Savings Account

Limit wpłat w roku 2020

\$6,000

Wypłacane z TFSA fundusze
są zwolnione z podatku dochodowego!
Informacje w Dziale Inwestycji -

Toll Free: 1-855765-2822 Ext. 8



Lata: 2020, 2019	\$ 6,000
2016, 2017, 2018	\$ 5,500
2015	\$ 10,000
2013, 2014	\$ 5,500
2009, 2010, 2011, 2012	\$ 5,000
RAZEM od 2009 do 2020:	\$ 69,500

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)
Kilka opcji do wyboru!



Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:
Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 8

COVID-19

Zmiany w planie pracy oddziałów Credit Union

Informujemy, że w związku z pandemią COVID-19 oddziały Credit Union pracują w skróconym wymiarze godzin.

Niektóre oddziały są czasowo zamknięte. Sytuacja ta może się zmieniać w zależności od zaleceń rządowych.

Dokładne informacje dotyczące naszych usług i pracy oddziałów znaleźć można na stronie internetowej WWW.POLCU.COM

lub Tel. 1-855-765-2822 (Call Centre Ext. 1257 w godz. od 9 AM do 5 PM)